

# HYUNDAI

 **H-FMT19BT**



**Car FM-transmitter**

**Instruction manual**

**Автомобильный  
FM-транسمиттер**

**Руководство  
по эксплуатации**

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

### Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

### Меры предосторожности

- Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать устройство.

- Держите данное руководство под рукой в качестве справочника по правилам эксплуатации и мерам предосторожности. Не допускайте к использованию устройства посторонних лиц, не ознакомившихся и не усвоивших данные инструкции по эксплуатации.

- Подключайте устройство только в штатный разъем прикуривателя автомобиля с напряжением +12-24 В. Превышение напряжения питания может привести к выходу устройства из строя.

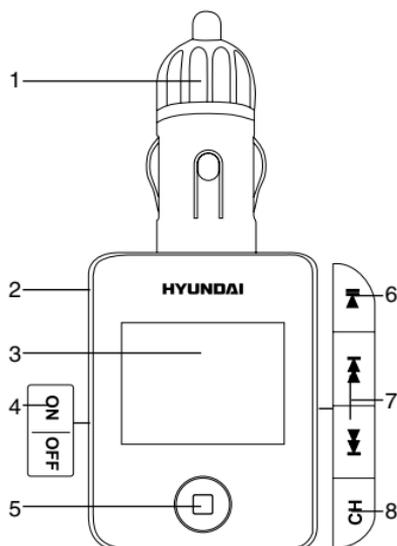
- Аккуратное и бережное обращение с устройством продлит срок его эксплуатации.

- В связи с возможным разбросом размеров гнезда прикуривателя в различных марках автомобилей убедитесь в надежности соединения контакта в гнезде прикуривателя для нормального функционирования устройства.

- При неполадках в работе устройства свяжитесь с торговым представителем.

## Органы управления

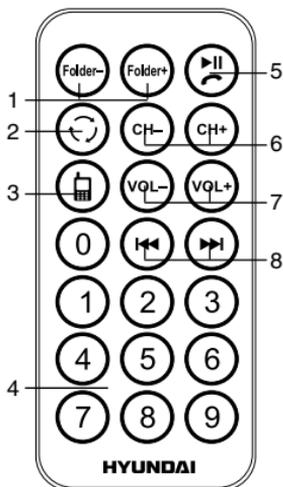
### Трансмиссер



1. Штекер для подключения к прикуривателю
2. Линейный вход (на левой панели)
3. ЖК-дисплей
4. Переключатель ON/OFF
5. Кнопка □
6. Кнопка ►/■
7. Кнопки ◀◀▶▶
8. Кнопка CH

**Не показано на рисунке:** USB-порт (внизу на задней панели), слот для карты памяти (внизу на задней панели)

### Пульт дистанционного управления (ПДУ)



1. Кнопки FOLDER+/-
2. Кнопка ◻
3. Кнопка ◻
4. Кнопки с цифрами
5. Кнопка ►||
6. Кнопки CH+/-
7. Кнопки VOL+/-
8. Кнопки ◀◀▶▶

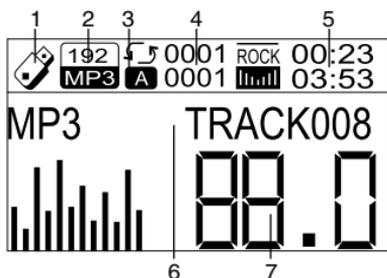
### Замена батареи в ПДУ

- Если радиус действия ПДУ сократился или не работают некоторые кнопки, замените элемент питания ПДУ. При замене убедитесь в правильном соблюдении полярности.

- Откройте заднюю крышку ПДУ. Вставьте батарейку-"таблетку" типа

CR2025 (3 В) плюсом (+) вверх. Закрыйте крышку.

### Символы ЖК-дисплея



1. Индикатор USB/карты памяти. Активен при использовании USB-накопителя или карты памяти.
2. Индикатор формата аудио и бит-рейта.
3. Индикатор режима повторного воспроизведения.
4. Номер текущего трека/количество треков в папке.
5. Истекшее/оставшееся время воспроизведения трека.
6. Строка отображения ID3-тегов.
7. Индикатор частоты.

### Управление устройством

#### Основные операции

- Вставьте штекер данного устройства в гнездо прикуривателя вашего автомобиля. Установите переключатель

ON/OFF в положение ON, чтобы включить устройство.

- Настройте радиоприемник на неиспользуемую частоту FM-диапазона, затем установите такую же частоту на трансмиттере. Нажмите кнопку CH+ на ПДУ, чтобы увеличить частоту на 0,1 МГц; либо нажмите кнопку CH на устройстве, затем нажимайте кнопку ►► на устройстве, чтобы увеличить частоту. Нажмите кнопку CH- на ПДУ, чтобы уменьшить частоту на 0,1 МГц; либо нажмите кнопку CH на устройстве, затем нажимайте кнопку ◄◄ на устройстве, чтобы уменьшить частоту. Вы также можете ввести нужную частоту с помощью кнопок с цифрами на ПДУ и нажать кнопку CH+ для подтверждения.

- Чтобы увеличить уровень громкости звука, нажимайте кнопку VOL+ на ПДУ; либо нажмите кнопку CH на устройстве для активации изменения громкости, затем нажимайте кнопку ►► на устройстве. Чтобы уменьшить громкость, нажимайте кнопку VOL- на ПДУ; либо нажмите кнопку CH на устройстве для активации изменения громкости, затем нажимайте кнопку ◄◄ на устройстве.

- После отключения устройства настройки частоты и громкости сохраняются.

- Для удобства считывания информации на дисплее вы можете поворачивать корпус устройства в одной плоскости относительно оси шарнира.

#### Линейный вход

С помощью аудиокабеля, входящего

го в комплект, подсоедините внешнее устройство (например, MP3/MP4-плеер) к трансмиттеру через линейный вход. Нажмите кнопку  на устройстве или кнопку  на ПДУ, чтобы остановить воспроизведение файлов с USB или карты памяти; после этого управление воспроизведением будет осуществляться с помощью органов управления подключенного внешнего устройства.

### Функция кард-ридера

Подсоедините данное устройство через USB-порт к компьютеру с помощью специального USB-кабеля (не входит в комплект). Вставьте карту памяти в соответствующий слот устройства. Компьютер распознает данное устройство как внешний диск; вы можете выполнять операции с содержимым карты памяти с помощью компьютера.

### Зарядное устройство

Когда данное устройство включено и обеспечивается электропитанием от автомобильного прикуривателя, подсоедините данное устройство через USB-порт к мобильному телефону с помощью специального USB-кабеля (не входит в комплект). Данное устройство будет выполнять функцию зарядного устройства для мобильного телефона.

### Воспроизведение

- Вставьте USB-накопитель или карту памяти SD/MMC, содержащие файлы в формате MP3, в USB-порт или слот для карты памяти соответ-

ственно. Воспроизведение файлов начнется автоматически.

- Нажмите кнопку  на устройстве или кнопку  на ПДУ для остановки или продолжения воспроизведения. Если во время воспроизведения вы отключите устройство и извлечете накопитель, устройство «запомнит» последний воспроизведенный трек и при дальнейшем использовании того же накопителя воспроизведение начнется с этого трека.

- Нажмите кнопку  на ПДУ или на устройстве для выбора следующего трека. Нажмите кнопку  на ПДУ или на устройстве для выбора предыдущего трека. Либо с помощью кнопок с цифрами на ПДУ введите номер нужного трека и нажмите кнопку  на ПДУ для подтверждения.

- Нажмите и удерживайте кнопку  на устройстве для ускоренного воспроизведения вперед. Нажмите и удерживайте кнопку  на устройстве для ускоренного воспроизведения назад.

- Если на USB-накопителе или карте памяти содержится папки с файлами, нажимайте кнопки FOLDER-/+ на ПДУ для перехода к предыдущей или следующей папке.

- Нажмите кнопку  на ПДУ для включения или отключения режима повторного воспроизведения.

- Если MP3-файл содержит информацию ID3-тегов совместимого формата, при воспроизведении такая информация и имена файлов будут

отображаться на дисплее данного устройства.

- Перед извлечением USB-носителя или карты памяти из устройства остановите воспроизведение.

-  Емкость USB/SD/MMC: до 16 Гб. Для корректной работы устройства используйте лицензионные карты памяти и USB-накопители известных производителей. Избегайте использования нелегальных носителей. Устройством поддерживаются файловые системы FAT и FAT32.

### Bluetooth

- При первом использовании профиля Bluetooth данного устройства необходимо выполнить сопряжение трансмиттера с мобильным телефоном. Включите bluetooth на мобильном телефоне, затем выполните поиск нового устройства. Когда телефон обнаружит данное устройство (оно отображается как "H-FMT19BT"), введите пароль "0000" для завершения соединения (следуйте инструкциям по операциям с Bluetooth, приведенным в пользовательском руководстве к вашему мобильному телефону).

- Если во время воспроизведения музыки поступит входящий телефонный вызов, данное устройство автоматически переключится в режим поддержки телефона.

- Чтобы ответить на входящий вызов или завершить текущий разговор, нажмите кнопку  на устройстве или кнопку  на ПДУ.

- Совершение вызова: наберите

номер непосредственно на мобильном телефоне; либо нажмите кнопку  на ПДУ данного устройства, затем нажимайте кнопки с цифрами на ПДУ для набора номера и нажмите кнопку  на ПДУ еще раз для подтверждения совершения вызова.

- Данный трансмиттер позволяет управлять воспроизведением аудиофайлов как с подключенного Bluetooth-устройства, так и с помощью кнопок    на ПДУ и корпусе трансмиттера.

### Комплект поставки

FM-трансмиттер	1 шт
Предохранитель	1 шт
Аудиокабель	1 шт
Пульт ДУ	1 шт
Батарея CR2025 (3 В)	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

### Технические характеристики

Размер дисплея	1,4"
Диапазон FM-частот	87,5-108 МГц
Шаг настройки	0,1 МГц
Версия USB	2.0
Номинальное напряжение питания	12-24 В; 0,05 А
Предохранитель	0,5 А
Номинальная потребляемая мощность	0,6 Вт
Максимальное усиление антенны	3 дБ
Максимальная ЭИИМ	-43 дБ
Максимальная излучаемая мощность	50 мВт
Температура эксплуатации	-10° С - +55° С
Температура хранения	-20° С - +65° С
Вес нетто/брутто	0,05 кг/0,12 кг

Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанный вес имеет приблизительные значения.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии – 12 месяцев



Наименование изделия

Модель

Дата продажи

Серийный номер

Подпись продавца


Печать  
продавца

Настоящим подтверждаю приемку оборудования, пригодного к использованию, а также подтверждаю приемлемость гарантийных условий

Подпись покупателя

### Сведения о ремонте

№	Дата	Код работы	Сервис-центр	Мастер	Работу принял (подпись заказчика)
1					
2					
3					
4					
5					
6					

Н-М410-4



## УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1. Гарантийный срок 12 (двенадцать) месяцев со дня передачи изделия Потребителю.
2. Гарантийный ремонт производится в Авторизованных Сервисных Центрах.
3. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца.
4. Потребитель имеет право предъявить изготовителю требования, предусмотренные законом РФ «О защите прав потребителей» в течение гарантийного срока.
5. Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
6. Гарантия не сохраняется в случае: нарушения правил эксплуатации, механических повреждений, нарушений гарантийной пломбы, неправильного подключения изделия, попадания посторонних предметов внутрь.

Изготовитель: ХЕНДЭ КОРПОРЕЙШН  
Юридический адрес: 140-2, Гие-Донг, Джонгно-Гу, Сеул, 110-793, Республика Корея  
Сделано в Китае

Адреса авторизованных сервисных центров приведены в Информации для потребителя и на сайте [www.hyundai-electronics.ru](http://www.hyundai-electronics.ru)

### ВНИМАНИЕ!

Дата производства изделия содержится в серийном номере, указанном на упаковке, в гарантийном талоне и на корпусе изделия.  
Шестая цифра обозначает год (в интервале 2010 - 2019), седьмая и восьмая цифры - месяц производства.  
Пример. Серийный номер R319821011792 (1 - 2011 год, 01 - январь)

H-W410-4

